

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény

Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése ide küldendők az előfizetési díjak, nyilvántartás és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fl.

Hirdetések elfogadtnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., Altalanos Tudósító- hirdetési osz. tállya Budapest.

NYILVÁRTOTT PETITÓRA 20 FL.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

A csáktornyai önkéntes tűzoltó-egylet negyedszázados fennállásának örömmünnepe.

Nagy és örömteljes napja volt folyó hó 8-án a helybeli önk. tűzoltó-egyletnek, mert ekkor ünnepelte a mindenható Isten különös kegyelme, s a tagok meleg pártfogása folytán fennállásának huszonötödik évfordulóját.

Huszonöt év egy ily humánus egyesület életében nagy szó.

Az újabb korszak az emberi szenvedések oka után keresve rájött, hogy az emberi szenvedések s nyomor csak az egymás iránti szeretettel hárihatóak el. Így keletkeztek a különféle emberbaráti egyletek. A jó akarat, felebarátunkon segíteni, neki szolgálni akarni, hozta létre a tűzoltó-egyleteket is, melyek tagadhatlan egyike az elsőnek a jótékony célú egyletek között. Ezen tűzoltó-egyletek sarkalatos elve a »minden parancsolatok között első parancsolat,« »Szeresd felebarátodat, mint magadat,« s a mint tudjuk, igyekeznek is a tűzoltó-egyletek »Isten dicsőségére, embertársaink segítségére« jelígnéknél hódolva a »legelső parancsolatnak« eleget tenni. Mily magasztos látvány, ha a tűzoltó, ki kötelességének teljes tudatában van, aki a zászlóra tett fogadalmához hiven siet a veszély pillanatában a gyorsan terjedő tűzvész által fenyegetett embertársának segíteni. Nem kérni ilyenkor a tűzoltó, hogy a fenyegetett felebarát szegény-e vagy gazdag, egy politikai véleményen van-e vele, milyen a vallása, azon nyelvet beszéli-e, mint ő, igaz, jóbarát-e, vagy ellenség? Mert amint a kürt megharsan, csak szive vágját követeli, segíteni s bebizonyítani, hogy felebarátját úgy szereti, úgy becsüli mint önmagát, s hogy bátrán akar, szilárd erővel tud »Istennek dicsőségére, embertársának segítségére« szolgálni. S kérdjük már most, hogy mind ezért mi a jutalma, mit adnak az ő áldozatkészségeért? Az emberek az egyletet támogatják s haláljokat nyilváníthatják, de a legszebb, legmagasztosabb jutalmat csak a mindenható Isten adhatja meg, s ezen jutalom azon öntudat, hogy a legnagyobb mester parancsolatának: »Szeresd felebarátodat, mint magadat,« mindenkor hiven, pontosan, a legjobb akarral s tehetséggel eleget tett. Ezen öntudattal bírhat a csáktornyai önk. tűzoltó-egylet is, és pedig a nnál is inkább, mert már 25 éve hiven ezen szép tűzoltó-egyleti jelígnéknél: »Istennek dicsőségére, embertársának segítségére.« — Mi részünkről a legjobb szívvel kívánjuk ezen fényes multu, s még fényesebb jövőre váró egyletnek, hogy itt, az édes haza határán, mindenkor beteljesedjék rajta azon közmondás, hogy »aki magát az emberiség javára áldozza fel, azt a jók hátája tisztelt!« Adjon a Mindenható

szép, nemes és magasztos hivatásához szeretettel s kitartást, hogy ezen egylet »Isten dicsőségére, embertársaink segítségére« még sok évig fennálljon, viruljon és gyarapodjék!

A magasztos és lélekemelő ünnepély lefolyásáról a következő tudósítással számolunk be:

Szept. hó 7-én a délutáni órákban már az egész város lobbogódszben volt. A magán-és hivatalos épületek zászlódszít öltöztek, a tűzoltói őrtorony ezen alkalomból nemzeti trikolorral és virágfüzérrel volt díszítve. Este a Szeiverth-féle szállóban ismerkedés tartott, melyen számosan vettek részt egy a helybeli, mint a vidéki tűzoltók.

Szept. 8-án kora reggel a tűzoltó-egylet zenekara Schmiedt E. karmester vezetése alatt riadót tartott, az indulók hangjai mellett bejárva a város utcáit. Majd a pályaudvarhoz vonultak, hol egy bizottság a közönség lelkes éljenzése mellett ünnepélyesen fogadta az érkező vendégeket.

D. e. 10 órakor volt a gyülekezés a tűzoltó-szertár előtt. Az ünnepély fényét nagyban emelték a vidéki tűzoltó-egyletek küldöttjei. Megjelentek: az alsó-lendvai, alsó-domborui, kotori, perlaki, galamboki, nagykanizsai, szobotizai, zala-egerszegi, zala-szl. gróti egyletek dszben. A szertár előtt pedig nagy közönség hullámozott, várva a diszfelvonulást. Rövid idő múlva megharsan a kürt, jelezve az egylet zászlójának a szertárból való kivitelét. Elhangzik a vezényszó, s megindul a nagy menet élén a zenekar. A jubiláló és a tarsegyletek diszfelvonulása a Széna-, Erzsébet-téren és az Iskola-utcán történt; majd a r. k. templomba vonultak, hol ünnepélyes istentisztelet tartott, melyen nagy számú intelligencia vett részt. A szent misén tisz. Zabavnik Alajos ferenczrendű atya pontifikált nagy és fényes papi segédlettel, az egylet zenekara pedig egyházi énekeket adott elő. Mise végén »Te Deum« tartatott, utána pedig a zenekar a magyar Hymnuszt játszotta.

A templomból kivonult tűzoltóság a zászlóval impozáns látványt nyújtott, s a mint a Deák-utcán végighaladtak, a közönség lelkes éljenrivalgással üdvözölte a menetet.

Megérkezvén a szertár elé, kezdetét vette az Isten szabad ege alatt tartott dszgyűlés.

Ez emlékezetes dszgyűlésen jelen voltak Csáktornya nagyközség képviselőiben a városbíró vezetése alatt a közs. előjáróság, a különféle hivatalok és intézetek vezetői, a helybeli önk. tűzoltó-egylet összes működő, rendfentartó és pártoló tagjai, továbbá a fentebb említett tarsegységek és nagyszámú közönség.

Nuzsy Mátyás, az egylet szeretve tisztelt elnöke lelkes és meleg szavakban ecsegtelt ez ünnepély jelentőségét, s végül az

egylet iránt érdeklődőket és a tarsegyletek bajtársait szívvelyesen üdvözölte, a dszközgyűlést megnyitónak nyilvánítja. Az első szavait úgy az egyesületek, mint a nagy közönség riadó éljenzessel fogadta.

Polesinszky Emil okl. tűzoltótiszt és az egylet tevékeny, ügybuzgó titkára felolvassa dr. Wlassics Gyula kultuszminiszter ur ő nagyméltóságának levelét, ki sajnálatlalt értesíti az elnökséget, hogy ez ünnepélyen nem jelenhet meg.

A miniszter urnak, mint a kerület képviselőjének ezen értesítést lelkes éljenzés kísérelte.

Olvasatott Hauer Antalné, szül. Grész Gizella urnő. zászlóánya levele, ki örömezsű szívvel vesz tudomást a megemlékezésről, s hogy az egylet azon zászló alatt, melynek zászlóányai tisztét viselni büszkesége, tagjai odaadással működnek. Sajnálátának ad kifejezést, hogy ezen emlékezetes és magasztos ünnepélyen meg nem jelenhet.

A zászlóánya levelének felolvasását éljenzessel fogadták.

Nagy éljenzés kiérte az elnök azon szavait is, a midőn bejelentette, hogy a magyar orsz. tűzoltó-szövetség táviratilag üdvözli az egyletet huszonöt éves fennállásának örömmünnepe.

Most Petrics Ignác városbíró megható szavakkal üdvözli Csáktornya nagyközség nevében az érkezett vendégeket, s az egyletnek működését méltányolva, Szeiverth Antal főparancsnoknak a város nevében legbensőbb köszönetét fejezi ki az egylet tevékeny vezetéseért.

Szeiverth A. főparancsnok megköszönve a városnak az egylet irányában tanúsított áldozatkészségét, szívből üdvözli a megjelent bajtársakat.

Mindkét felszólalást nagy éljenzessel jutalmazták.

Polesinszky E. titkár felolvassa ezután az egylet 25. éves fennállásának történetét. Az eszmekben gazdag felolvasást, mely élénk színekkel ecsegtelte a megalakulás évétől a mai napig történt nevezetesebb mozzanatok az egylet életében; úgy a tarsegyletek, mint az ünnepelő közönség figyelemmel hallgatta, s végül a titkárt lelkes éljenzessel honorálta.

Ezután elnök szép szavak kísérelében feltűzte a XV., X. és V. éves folytonos szolgálban működő tagok mellére az érmekeket.

XV. éves szolgálati aranyozott ezüst-érmet kapott Morandini Bálint, X. éves szolgálati érmekelet kapott Polesinszky Emil, Hampamer Ferencz és Szőke Nándor, V. éves szolgálati érmet nyert: Meider Albert, Hepp Ede és Buday István.

Végül az elnök megköszönve a nagyközségnek és a tarsegyleteknek érdeklő-

dését, a diszközgyűlés lefolyásáról szóló jegy-könyv felolvasása után az ünnepély harsogó éljenzéssel befejeztetett.

Az ünnepélyt diszfelvonulás követte, a melynek megtörténte után a Szeiverth-féle szálloda kerthelyiségében d. u. 1 órakor társas-ebéd volt, a melyen lelkes felköszöntésekben nem volt hiány.

Felköszöntőket mondottak: Alszeghy Alajos Ő Felségére a királyra. Az éljenzés elhangzása után a zenekar a nemzeti himnuszra zendített, s a közönség lelkesedéssel vele énekelt. Alszeghy Alajos Ő Fensége József főherceget, a magyar tűzoltóság fővédnökét éllette. Nuszy Mátyas a zászlóanyára, Tóth István a tűzoltó-egyesület tagjaira, Szeiverth Antal a vidéki vendégekre, Petrics Ignác Szeiverth Antal parancsnokra, Kayser Lajos az egyesület elnökeire, Nuszy Mátyasra és Ziegler Kálmánra, dr. Schwarz Albert Morandini Bálint parancsnokra, Szeiverth Antal Deák József pénztárnokra és társaira mondott felköszöntőt, kik 25 év óta tagjai az egyesületnek.

Ebéd közben felolvastattak Morandini Bálint parancsnoknak Rómából, és Knorczer György a zalavarmegyei tűzoltó-szövetség elnökének Nagy-Kanizsáról érkezett üdvözlő távirata.

Delután 3 órakor a szertár előtt az egyesülés, országos gyakorlati szabályzat szellemében iskola-szerelési gyakorlat tartatott. Utána pedig az Erzsébet-téren levő elemi népiskola épületén védelmi-támadási gyakorlat mutattatott be. Mindkét gyakorlat a legnagyobb mértékben kielégítette a jelenlevő szakembereket s a nézőközönséget.

Gyakorlat után az összes tűzoltóság a zenekar kíséretével kivonult a »Fehér galamb« vendéglő kerthelyiségébe, a hol táncmulatság tartatott.

Alispáni jelentés.

Folyó évi január hó 1-től július hó 31-ig a vármegye területén előfordult tüzesetek száma 92 volt, melyeknél az összes elhamvasztott érték a hivatalos kárfelvételi jegyzőkönyvek szerint 176.611 kor. 80 fillért tett ki, ebből biztosítva volt 119.334 kor. 80 fillérenyi érték, s így a biztosítatlan szenvedett kár 57.277 koronára rúg.

A tűz keletkezésének oka, a teljesített vizsgálatok szerint 14 esetben gyújtogatás, 21 esetben gondatlanság, 2 esetben villámcsapás és 55 esetben kideríthetetlen volt.

A személy- és vagyonbiztonság, a járási főszolgabíráktól beérkezett havi és a csendőrségi eseményi jelentések szerint a lefolyt feljében a vármegye egész területén teljesen kielégítő és megnyugtató volt; fordultak ugyan elő egyes betörések lopások és kisebb tolvajlások számos esetei, tettesei azonban a csendőrség által legnagyobb részben kipuroltattak, s az illetékes hatóságoknak átadtattak.

A m. kir. csendőri őrzáratok által letartóztatva lett: szándékos emberölésért 3, az ember élete és testi épsége elleni cselekményért 17, vagyon elleni cselekményért 20, gyújtogatásért 2, szemérem elleni cselekményért 3, lopásért 75 egység, továbbá különböző természeti kihágásokért 107 tettes lett a közigazgatási hatóságokhoz elővezetve.

A kincstári és azok módjára behajtandó követelésekben fennálló tetemes hátralékok a lefolyt előző években uralkodott igen kedvezőtlen közigazgatási viszonyokban és ezen vármegye területén előfordult igen számos elemi csapásokban lelik indoklásukat.

Mindazonáltal ezen tartozások befizetésénél a folyó év első felében elért eredmény, a mult év hasonló időszakának eredményével összehasonlítva egészben véve 176639 kor. 98 fillérrel kedvezőbb, amennyiben a folyó évi befizetések összege 1838043 kor. 82 fillért tesz, a mult év első felében pedig 1661403 kor. 84 fillér folyt be.

A pénzügyi adminisztráció terén fennakadás nincsen, minthogy azonban a lakosság csekély természetű még nem értékesíthette, az adók és egyéb kincstári követelések majd csak szeptember és október hónapban fognak nagyobb mérvben befolyjni.

Közigazgatási viszonyainkra vonatkozólag a következőket vagyok hátról elterjeszteni:

A mezőgazdasági termékek állása a lefolyt feljében a kései rozsok kivételével a vármegye nagyobb részében kedvező volt, a kapások is jól fejlődtek.

Az időjárás az elmúlt tél idején kedvező volt; márczius hónapban hideg, sőt havazással összekötte, mely idő a tavaszi munkálatokat késleltette; ezután ismét kedvezőbb lett az időjárás, június hónapban sok csapadék, az aratási idő elég kedvező. A szép reményeket ígérő természet esőként és sehol sem felelt meg a várakozásnak, mert a gabonaneműek általában véve alig adtak közepes termést.

A vármegye területén nagyobb mérvű elemi csapások nem fordultak elő. Jeges esők voltak kisebb kiterjedéssel a csáktornyai, letenyei és sümegi járásokban. A fagy április 27-én jelentkezett kisebb mérvben és csak a korán virágzó gyümölcsfákban tett kárt, némely lapályos helyen a rozsbán is. Kiáradt nagyobb mérvben a Zala folyó, de annyi kárt mint a mult évben ez idén nem tett, mert a vízáradás korábban volt.

A káros növényi parasiták irtására, a peronospora elleni permetezésre és az oídium szőlőpenész elleni porózásra a megyebeli gazdák a járási főszolgabírák, illetve községi előjáróság útján kellő időben felhívták, szóval a káros állatok és növények irtása az 1894 évi XII. t.-cz. értelmében általában foganatosított.

A mezőgazdasági termékek eladása csökkenő árak mellett volt csak lehetséges, az állatok és állati termékek értékesítése kedvezőbb volt. Vásáraink élénk forgalomnak örvendeztek, egyedül a sertésvesz miatt több helyen lezárt piacokon volt a sertések értékesítése megnehezítve.

A törvényhatósági közutak állapotáról a következőket van szerencsém jelenteni:

A törvényhatósági utak fenntartására a fedanyag szükséglet az utbiztosítóságok meghallgatása mellett a kir. államépítészeti hivatal által megállapítván, s a vonatkozó tervezet a tek. közigazgatási bizottság által jóváhagyván, a fedanyag szállítás kellő időben megkezdett és oly erővel eszközöltetett, hogy a fedanyag nagyobb része már ki is szállított.

Folyó évben az 1899/1900. évi költségelőirányzat terhére foganatosítandó műtárgy javításokra és újból építésekre a kir. államépítészeti hivatal szabályszerű tervezet és költségvetéseket készített, s miután azok illetékes helyen jóváhagyattak, a munkálatok végrehajtása árlejítés útján biztosított. Nevezetesebb építkezések a következők, ugymint:

A lenti-regedei törvényhatósági közút 8—13 km. között a 11. és 16. számú felidák újból építése.

A zala-egerszeg—zalabéri törvényhatósági közút 0—1. km. szakaszán levő 1. számú kőhid gyökeres kijavítása, a mura-szerdahely—rácz-kanizsai törvényhatósági közút 11—12 km. szakaszán levő 22. számú, a mura-esány—ottoki törvényhatósági közúton levő 3. számú, s a csesztreg-bellatincai törvényhatósági közúton levő 39. számú hidaknál nagyobb javítások.

Azonkívül elhelyeztetett 20 drb betonszó és kisebb nagyobb javítás eszközöltetett 57 drb fa-és téglahidon.

Több újból építési és javítási munka most van folyamatban.

Utépítési és hengerezési munkák engedélyezettek és végrehajtottak, vagy most vannak folyamatban a következők:

A kanizsa—pacsai törvényhatósági közúton 07—2 km. és 5—6 km. között levő szakaszok hengerezése, a zala-egerszeg—zalabéri törvényhatósági közút 0—1. a zala-egerszeg—bak—becsehelyi törvényhatósági közút 1.2—1.8. a zala-egerszeg—zala-lövi út 0—1 és 2—4. szakaszainak és a csáktornyai—kottori út 31.9—32.5 km. szakaszainak hengerezése.

A községi közlekedési (viczinális) közutak közül a kehida—nagy-kapornaki ut folytatálagosan kiépült ugy, hogy nevezett uton 4 km. hosszúságban a szükséges földmunkálatok teljesítve vannak. A kilimán—orosztony—szabari községi közlekedési közút orosztony—szabari részének kiépítéséhez szükséges felvételek is már megjeztettek.

A törvényhatósági közutak állapota teljesen jó, s az utak és műtárgyak elemi csapás folytán kisebb rongálásokat szenvedtek, amelyek azonban már helyreállítottak; az utadót nem fizetők által teljesítendő közmunka részben ledolgoztatott.

Vasut, posta és távirada ügyek terén felémeltésre méltó esemény csak annyiban fordult elő, hogy a megyei telefonhálózat létesítése tárgyában szükséges tárgyalások megindítottak, továbbá hogy a csömödér—novai távirada-huzal kiépített.

A megyei törzsvagyon áll 3096 korona 48 fillér, takarékpénztári betét és 500 korona magán-kötvény készpénz, tulkiadás 384 korona 30 fillér, cselekvő hátralék 3594 korona 44 fillér, vagyis tiszta cselekvő vagyon 6806 kor. 62 fillér.

Zala-Egerszeg, 1900. auguszt. 27-én.

Csertán Károly sk.,
Zalavm. alispánja.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Városi közgyűlés.** Községi képviselő-testületünk folyó hó 6-án közgyűlést tartott, a melyen a következő ügyek kerültek elintézés alá: 1. Községi utcaíj utvonalak kiigénylítése folytán Ivacsics Mihály, Tkálcsesz Mihály, Holczman Mihály és Safrán Ferencz csáktornyai lakosoknak eladott ingatlanokra vonatkozó vételi szerződéseket a képviselő-testület névszerinti szavazással egyhangulag jóváhagyta; a vonatkozólat határozat 30 napon át a tanácsteremben közszemlére helyeztetelt. 2. A müncheni Localbahn Actien-Gesellschaft, mint a Csáktornyai—útki helyi-érdeklő vasut engedélyese által Csáktornyai községnek eladott 1308 □ öl területű legelő tárgyában létrejött adás-vevési szerződést a képviselő-testület névszerinti szavazás mellett egyhangulag elfogadta. A határozat ugyan-ótt 30 napi közszemlére helyeztetelt. 3. Schrenk Ignác stájerországi születésű egyén Csáktornyai község kötelekélbe a szokásos települési díj felvételének kötelezettsége mellett felvetelni határozatott. 4. A községi el. népiskola államotitása tárgyában szabott felteleteket a képviselő-testület névszerinti szavazás mellett elfogadta, s miután községi törzsvagyon elidegenítése illetve lényeges átalakításáról van szó, a hozott határozatot az 1886. évi XXII. t.-cz. 113. §-a értelmében a községhez tanácsteremben közszemlére helyezni rendeli.

— **Megbízás.** A perlaki kántori teendők végzésével ideiglenesen Cszmesija János perlaki áll. tanító bízott meg.

— **Adományozás.** Hauer Antalné szül. Grész Gizella urnó soproni lakos, a helybeli önk. tűzoltó-egylet zászlóanyja, ezen egyletnek negyedszázados fennállása emlékére 50 koronát adományozott.

— **Athelezes.** A vallás- és közoktatásiügyi miniszter Tihanyi (Blazsek) Lajos ujanfalvölgyi áll. iskolai tanítót hasonló minőségben a rácz-kanizsai áll. elemi iskolához helyeztetelt át.

— **Athelezes.** Balaskó János helybeli csendőrt, ki Csáktornyán és annak környékén a közbiztonság érdekében hat évig híven és becsülettel teljesítette szolgálatát, a székesfehérvári csendőrkörzeti parancsnok a mura-szerdahelyi őrsre helyezte át. Nevezett úgy az őrparancsnokának, mint csendőrbajtársainak is — kikkel a legszebb egyetértésben és bajtársiasságban élt — legnagyobb sajnálatára távozott el új állomására.

— **Értesítés.** Az állami trachoma orvos ur betegségére következtében, a trachomás betegek rendes időbeni gyógykezelése bizonytalan időre elmarad.

— **Házasság.** Fodor Gusztáv csóthi (Veszprém-m.) körjegyző 1900. szept. hó 17. napján esküdött örök hűséget Plichta Gizella kisasszonynak, Plichta János volt vízi-szentgyörgyi körjegyző és Székely Karolin kedves leányának Dobronakon.

— **Kirendelés.** Pintárics Pál botornyai aljegyző a dráva-vásárhelyi körjegyzőséghez helyettes körjegyzőnek rendeltetett ki.

— **Bucsu.** Miután áthelyezésem gyorsan és váratlanul történt, mindazon jóbarátainknak és ismerőseimnek, kiktől személyesen el nem búcsúzhattam, ez uton mondom Isten hozzád. — Mura-Szerdahely, 1900. szept. 13-án. Balaskó János csendőr.

— **Eljegyzések.** Dobsa Rókus ujudvari urodalmi Kovács Etelka nevű leányát Prátinger János varasdi főkalauz jegyezte el. — Zama Kornél stridói pénzügyőri szemlésez jegyet váltott Pikel Leontin kisasszonnyal Nagy-Kanizsáról. — Bocskay József nagykanizsai iparos eljegyezte Kluger József botornyai vendéglős kedves leányát, Katalin kisasszonyt. — Horváth Antal mura-szerdahelyi földbirtokos kedves leányát, Anna kisasszonyt eljegyezte Glubih Károly helybeli vasúti tiszt. — Lukasi József varasdi posta- és távirada-gyakornok jegyet váltott Horák Rózsika kisasszonnyal Nagy-Kanizsáról.

— **Jubileum.** A varasdi »Vila« dalárda imponzáns módon ünnepelte meg folyó hó 8-án fennállásának negyedszázados évfordulóját. A város ezen alkalomból zászlódiszt öltött. A jubileumon részt vettek a zágrábi, kőrösi, verőcei és károlyvárosi dalárdák nagy számban. Délután a Dráva-híd melletti vendéglőben táncmulatsággal egybekötött népünnepélyt tartott.

— **Anyakönyvi kimutatás.** A dráva-csáyi anyakönyvi kerületben a f. év 8 hónapjában 38 születés, 24 halálozás és 11 házasságkötés történt.

— **Felhívás.** Miután a sertésvész községünkben megszűnt, felhivatnak a 7500. F. M. 98. sz. miniszteri rendeletnek megfelelő Csáktornya nagyközség sertésulajdonosai: 1-ször. A sertésólakból a trágya 5% mérszoldattal való fertőtlenítése után a mezőre kihordandó. 2-szor. A sertésólak belseje kellő kitisztítás után a fenti mérszoldattal fehérre meszelendők. Ezen fertőtlenítési intézkedések legkésőbb nyolcz nap alatt annál is inkább szigorúan és pontosan végrehajlandók, mert a mulasztók 4—200 kor. pénzbírsággal büntetettek. — Csáktornyan, 1900. szept. 10. Az e lő l j á r ó s á g.

— **Halálozások.** Sáfránits János nyug. népiskolai tanító és perlaki kántor, életének 72-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése a legnagyobb részvét mellett történt. Koporsójára az előjáróság gyönyörű koszorút tett le. — Zagurszki Károly varasdi magánzó rövid szenvedés után életének 70-ik évében elhunyt. Benne özv. Vulsák Miksané fivérével gyászolja. Áldás hamaikra!

— **Raktártűz.** Heinrich Miksa helybeli vegyeskereskedőnek a Fötéren levő bolt helyisége mellett raktárában f. hó 8-án este 8 órákor eddig ismeretlen okból tűz ütött ki. A kár meghaladja a 2000 koronát. A tűz el azonban sikerült a tűzoltóknak még idejében megfékezni, s így minden nagyobb veszedelemtől a helyiséget megóvni.

— **Felhívás** a hazai szőlőbirtokosoknál rendelkezésre álló és eladásra szánt európai és amerikai szőlővessző- és szőlőoltvány-készletek bejelentésére. Hogy a szőlővesszők és szőlőoltványok eladása a termelőknek megkönnyíttessék s hogy azok, a kik akár

európai, akár amerikai szőlővesszőket, akár szőlőoltványokat vásárolni óhajtanak, a létező készletekről idejében tájékozást nyerhessenek, úgy mint az előző években, a folyó év őszén is mind az európai, mind az amerikai fajtájú szőlővessző-, mind a szőlőoltvány készletekről hirdetés fog kibocsátatni. Felhivatnak ennél fogva mindazon szőlőbirtokosok, a kik az 1896. évi szeptember hó 25-én 60,900. szám alatt kibocsájtott és alább szó szerint közölt szőlővessző- és szőlőoltvány-üzleti szokásoknak minden tekintetben teljesen megfelelő európai vagy amerikai szőlővesszőkkel vagy szőlőoltványokkal rendelkeznek és azok eladása tekintetében az említett üzleti szokásoknak magukat alávetni hajlandók, hogy készleteiket, fajta, minőség (sima vagy gyökeres vesszők, oltványoknál az alany és a reá oltott honi fajta) és mennyiség szerint a termelési hely (vármegye, község, vasut- és postaállomás) és az ezenkénti eladási árak megjelölésével, azon kerület szőlészeti és borászati felügyelőjéhez, a mely kerületbe a vesszők, illetőleg az oltványok termelési helye tartozik, lehetőleg mielőbb, de legkésőbb a folyó évi szeptember hó 20-ig jelentésük be. A bejelentések teljesítésének könnyítése czéljából bejelentés iverk adatként ki és pedig külön iverk az amerikai és európai szőlővesszők, és ismét külön az oltványok bejelentési czéljából. Ezen bejelentési iverk bélyegmentesek s a rovatok megfelelő kitöltése mellett a bejelentő sajátkezi aláírásával ellátva kizárólag azon kerület szőlészeti és borászati felügyelőjéhez nyújtandók be, a mely kerületbe a vesszők termelési helye tartozik. Ily bejelentési iverk a szőlészeti és borászati kerületi felügyelőknél, a szőlészeti-, borászati- és pinceegyleteknél s a vármegyei gazdasági egyesületeknél ingyen kaphatók.

— **Gerlőczy Géza** a kassai gazd. tanintézet közgazdasági és jogi tanszékének tanára, a »Gyakorlati Mezőgazda« felelős szerkesztője a napokban adta ki »Jogisima« gazdasági akadémiá és tanintézetek hallgatói s gyakorlati gazdák részére című könyvét. Ezen munka régóta érzett hiányt pótol a mezőgazdasággal foglalkozók körében, mert a mellett, hogy az östermelésre vonatkozó összes, törvényen vagy rendeleten alapuló jogi szabályokat rendszeres és könnyen megérthető irányban ismerteti, ezenlül részletesen méltatja az összes magánjogi és közjogi szabályokat, a melyek a gazdát egy az általános műveltség, mint a gyakorlati élet szempontjából kiválóan érdeklik, szóval feléleli az egész jogéletet. A mű a szerző kiadásában jelent meg, ára 5 korona. Megrendelhető a szerzőnél Kassán, a gazdasági tanintézetben.

— **Betörés.** A múlt héten eddig ismeretlen egyének betörték a szobolczai plébániához tartozó szent-kereszti kápolnába, s onnan többféle templomi tárgyat, a perselyből pedig 14 kor. kézpénzt elloptak. A csendőrség erősen nyomozza a tetteseket.

— **T. olvasóink** b. figyelmébe ajánljuk Orlai Sándor elsőrangú párisi Palais Royal áruházát, (Budapest, Koronaherczeg-utca 8.) E kitűnő hírneves czég a legnagyobb bizalomnak örvend és az ott vásárolt áruk jók, olcsók és a legmodernebbek.

— **Kézre került tolvaj.** A helybeli csendőrmester múlt hó 27-én Dráva-Csány községben jó fogást tett. Elfogta ugyanis Klobucsár Antal stajersországi illetőségű rabszökevényt, ki 1899. év július havában elodott kerekelt a luttengeri fogházból. Klobucsár ezideig mint rabszökevény bejárta Magyar-, Horvát- és Stajersországot nagy részét, 22 rendbeli betöréssel lopást követett el kü-

lönböző helyeken. A rabszökevény most a járásbíróság börtönében várja méltó büntetését.

— **Viharágú-verseny Badacsonyba.** Zalavármegye gazdasági egyesülete f. hó 8- és 9-én társas kirándulást rendezett a balatonmenti szőlőtelepek tanulmányozása czéljából, melynek egyik legérdekesebb pontja a kirándulással kapcsolatosan rendezett viharágú-verseny volt Badacsonyban, melyhez nemcsak a belföldi, de külföldi gyárosok is meg lettek hívva. Az érdeklődés a szőlőgazdák részéről oly nagy volt, hogy nemcsak a balaton mellékéről özönlöttek a résztvevők, hanem bihar- és hajdumegyéből is voltak jelen szőlőgazdák, hogy hallhassák a nagym. földm. miniszter által kiküldött, a meteorológiai intézet I. asszistens: Rautm Oszkár előadását »a viharágúkkal való védekezésről«, valamint a jelenlevő szakemberek birálatát. A bíráló bizottság által felállított 9 pont, melyek az egyes ágyúk anyagára, szerkezetére, használhatóságára, hatására, a kezelő-személyzet biztonságára, az ágyúanyag felmelegedésére lövés közben, az ágyú maganyelete zuhogó záporban; a felhasználandó löpormennyiségére és az ágyú árára való tekintettel lettek összeállítva, szigorú elbírálás alá esett, s minden egyes ágyúval körülbelül 50 lövés eszközöltetett. A versenyben majdnem minden eddig ismeretes bel- és külföldi gyártmány és szerkezetféléseg képviselve volt, s így legszebb képet mutatott annak, mily rohamosan fejlődik ki a konkurencia ezen nagy horderejű és nemcsak általános elterjedtségnek örvendő találmánynak. Az első díjat — aranydíszoklevél — Lorber József & Comp Sachsenfeldi (Stajersországi) gyáros nyerte el, akinek ágyúi (mintegy 65 darab) már az elmúlt nyár folyamán a csáktornyai járás szőlőben kitűnő sikerrel használtattak, és a melyek minden kívánalmakkal tökéletesen megis felelnek.

— **Hihetetlen!** Pedig az elismerő levelek ezrei bizonyítják, hogy a Feller-féle Elsa-Fluid minden, de még oly betegségeknek is, melyeket más gyógyszer nem gyógyít meg, bámulatos eredménnyel használható. Különösen láz, köszvény, reumát, mell-, fő-, fogfájást, szénait, vérszegénységet, görcsöt, gyomorhajt, szembajt stb. gyógyít biztosan és gyorsan. 12 üveg ára 5 korona bértmentve. Egyedüli készítője Feller V. Jenő győrszertára Stubica 135. szám (Zágráb megye). Egy családnál se hiányozzék e kitűnő, az egészségügyi hatóság által megvizsgált és jóváhagyott szer, melyet a ki egyszer hoztat, sokoldalú hatása miatt állandóan használ. — »Vak voltam már, csak a Feller-féle Elsa-Fluid mentette meg szemem világtól«, irta Szűcs Péter Budapest, Felsőrakpart 9.

A csoda.

Korunk a pozitívizmus kora, nem hisz a természetfölötti dolgokban és a század szelleme, mely a merő tagadásból hajlik, még a lehetőség létezését is tagadja. De megtörténik néha, hogy meg kell hajtunk a bizonyítékok sulya alatt. Így van ez az alább megírt esetben, melyet egy orvos valószínűsnek mond. A tanu előelő állása elég biztosíték az eset valódiságáért.

— Egy betegem, egy fiatal asszony — így írja Verdiere dr. ur (Bertincourban, Pas-de-Calais, Franciaország) — nagy vérszegénységben szenvedett és állapota halálos vége felé fordult. Zöldes szinbe játszó pádásdug volt az arcán, a lélekezete elállott, a legkisebb mozdulat után szivdobogást kapott, melytől észre lehetett nála minden mind-azokat, ilyen veszedelmes betegségnél szokásos jeleket, melyek a beteg nagy gyengeségét bizonyítják. Láttán, hogy veszteli való idő nincsen, rögtön a dr. Williams Pink-piluláit pádát személyének gyógyszerként rendeltem. És ime, valódiság csoda történt. Betegem, bár még csak a gyógyszerből félbejött van, egészen megváltozott és most természetesen teljes felgyógyulást foglaltatni fogja a pilulák bevételeit. Felhatalmazom, hogy levelemet tetszése szorint felhasználhassa, mert a Pink-pilulákat gyakran rendelem betegeseknek.

Egy orvos ilyen tanúságtételét fölislegess tesz minden bővebb magyarázatát. Ez a levél Galles és társa czéghöz, a dr. Williams Pink pilulát készítőjének van címzve. A Pink-pilula kitűnő erősítő; megadja a gyengének az erőt és nem ártalmas még a legszebb szervezeten sem.

A Pink-Pilula kapható Magyarországon a legtöbb gyógyszerárban. Egy doboz ára 1 frt 75 kr. és hat doboz 9 frt. Magyarországi forgalmazó: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszer-tárban, Budapest, Király-utca 12.

Lakás kerestetik!

Három szoba és mellékhelyiségekből álló lakás kerestetik a csáktornyai kir. adóhivatal részére.

Felölő szerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF
Kiadó és lapulajdonos:
FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, Margital Jožefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor
Na pol leta . . . 4 kor,
Na četvert leta . . . 2 kor

Pojedini broj koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

MEDJIMURJE

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse« »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Čakovečkog ognjogasnog društva XXV. letni jubileum.

Veliki i veseli den je imalo o. m 8-ga čakovečko svojevoločno ognjogasno društvo, jer je onda obslužilo po milosti Svemogućega i po marljivim delovanju članah, gorištjenja 25 ljetni jubileum.

Velika reč je 25 ljet vu življenju jednoga dobrovoljnog društva.

Vu noveši dobi, gda je čovek tulikokrat vu nevolji i muči se, je nazadnje čovečanstvo došlo na to da se ove muke i nevolje samo sa ljubavjom jednoga prama drugomu moreju odstraniti od nas.

Tak su se onda utemeljila kajkakova dobrotvorna, — čovekoljubna društva. Dobra volja, da pomoremo našemu bližnjemu nje-mu služimo, je donesla vu život i ognjogasn-društva, koje su nemremo tajiti, prve med — čovekoljubivimi — društvami.

Ovim ognjogasnim društvam — lépa regula je »med svemi zapovedmi, prva zapoved«: »Ljubi svojega bližnjega kak samoga sebe!« pak kak i znamo, se i trsiju ognjogasnoga društva »Bogu na slavu i na pomoć bližnjih« ovoj »prvoj zapovedi dosta včinitu.« Kak je lépo gledati, kada ognjogasec, gdo dobro zna svoje delo, se žuri poleg prisega na zastavu, svojemu bližnjemu

prilikom friško se širjenog ognja na pomoć priteći. Ne pita onda ognjogasec, jeli je nesrečni bližnji, bogat, ili siromak, takove vere je kak on ili ne, prijatelj ili neprijatelj je? Jer kak se trubente glas začuje on svojeg srca želju sledi pomoći i osvedočiti, da svojega bližnjega tak poštuje, kak samoga sebe, i da batrivo hoće, sa tvrdom jakostjom zna »Na slavu Boga i na pomoć bližnjega služiti. Pak pitamo sada, kaj je nagrađe ognjogascu za ov njegov čin? Ljudi pomažeju društva i hvalju izkažeju prama njim, ali najlepša i najslavněša nagrada je ipak ona, koju Bog da i ta nagrada je ono čuje, da je rečjam »Ljubi bližnjega kak sebe« navek sa dobrom voljom točno i sa svom jakostjom dosta včinit.

Sa ovim čustvom se more gizdati i čakovečko ognjogasno društvo i to stem više jer je već 25 ljet pratilac ove lépe reči. »Bogu na slavu i na pomoć bližnjemu« — Mi od naše strani sa najbolšem srdcem željimo, da ovo društvo ovde na kraju drage nam domovine Magjarske još vnuo i vnuo ljet »Bogu na slavu i na pomoć bližnjemu pak na pomoć« postoji, cvete i povekšava se.

Od lépe i dušu za uzdignuti svečanosti vu sledećimi damo račun:

Sept. 7-ga popoldan — je već čeli varaš sa zastavami bil obkinčeni. Na večer je pri Szeiverth-u bilo spoznavanje, na kojim

su vu vnuogim broju bili tak domaći, kak stranjski ognjogasci.

Sept. 8-ga zaran vu jutro je ognjogasnoga banda pod vodstvom Schmied E. kapelmajstra poleg glasov marša prehodila čeli varaš. Zatem pak su na banhof išli, gde se je jeden odbor odredil, — koj je med »éljen«-om puka primil dojdudće goste.

Ob 10 vuri su se shajali ognjogasci skup pred ognjogasnog društva hiži. Vu velikim su podigavali slavu svečanosti i stranjski ognjogasci. Došli su iz Alsó-Lendave, Alsó-Domboru, Kotori, Preloga, Galamboka, Nagy-Kanizse, Szobotice, Zala-Egerszega, Zala-szl-Gróth i t. d. ognjogasci vu svečanog opravi. Veliko občinstvo je čakalo, da vidi kak budu išli ognjogasci vu cirkvu. Čuje se glas trubente, doneseju vun zastavu i ideju ognjogasci, kakti velika processija med sviranjem vu cirkvu. Vu rim. kat. cirkvi je veliko občinstvo bilo nazoči. Svetu mešu je sa velikom pomoćjom Vč. g. Zabavnik Alajos držal, a banda pak je cirkvene pesme igrala. Po meši je »Te Deum« bil, za kojim je banda magjarsku »Himnu« svirala.

Iz cirkve su ognjogasci med sviranjem bande i med éljenom občinstva išli nazad do ognjogasnog društva hiže.

Tu se je držalo pod slobodnim nebom svečano spravljěšte.

Na ovim znamenitim spravljěštu su na-

Z A B A V A

Pomoć u nevolji.

Nieki muž sedel je na rubu grabe varaškog kanala a preko nogah mu je voda tekla. Svojimi rukami si je skrival lice, dočim je nekoliko razuzdane decurilje za njim blato i kamenje hitilo. Puni veselja, da imadu svoju žrtvu, skakali su okolo njega, kak mali vražići te su mu razna pograda ime-na dovikivali. U tom hipu se na jedan krat približi neki mladi, plečasti, modrimi očmi mladić. Isti je bil liepo obleden te je ovak na jedan krat, začudjen nad surovostju dečakah, tu stal i naj gorega izmed bande za vuha pograbil.

»Samo jošce jednoga kamena, i ti čes drugu ariu popevati!« — vikne mu — »Kaj to znamenuje? Ti lopov, — kaj ti je taj čoviek učinil?«

»On je pijan« — odgovori prestrašeni dečak — »Pustite me! Čujte, on je pijan!« — U to se izcukne mladomu gosponu iz ruk i odbieži dalje, a njegovi pajdaši, koji su do sad gledali iz daleka, kak se bu zvršilo, za njim.

Mladi gospon dojde sad do onog na zemlji sedečega te mu veli: »No, dečki su

sad otišli, a vi bi bolje učinili, da otidete domov.«

Ovaj sad digne glavu: »Kak ste vi dobar gospodin, da se za jednog prosjaka zauzimate. Kaj pak se »iti domov« tiče, to nemre biti, jer ja nemam doma, a pijan pak niti najmanje nisam.

»Vam iz čela krv curi« — veli opet mladi gospodin — »Ovi nevaljani su vas do krvi ozljedili. To su pravi derani! — a vaš govor odaje, da je vam negda bolje išlo, — jeli ste danas večerali?«

Ov liepi način govora dirnul je dole sedečega siromaka do suzah, te on veli drhčućim glasom: »Ja već nisam hotel vierovati, da ima još jednoga dobrog čovieka na svietu, — pak ako sam o tom dvojil, imal sam za to i razlog. Ja sam bil guran, gažen, porobljen — i cieloga sam svieta zamrzil; pak eto, ipak se je jedan našel, koj se brine za to. jeli sam ja večeral. I vze-mem od Vas ponudjene mi novce za večeru, jer ste sa mnom govorili, kakti brat s bratom.

Mladi gospodin je ganutljivo poslušal ov suzami više krat pretrgavani govor prosjaka, a to tim viši, pošto je iz njega videl, da je ov prosjak iz boljeg društva, te je bez svoje krivnje u nevolju dospel.

»Ja iz Vašeg govora sudim, da nemate

nikakovo zanimanje?« — zapita ga mladi gosponin.

»Ja nemam nikaj — ja sam bez svega!« — glasil je trpkii odgovor — »Deset godinah sam bil u zlatom rudokopju Kalifornije. Kaj sam na Mississippi profitiral, to sam zakartal, a za ostalo su me u Kairu porobili. Tu, u ovom miestu nepoznam niti duše. Rado bi delal, ali mi nitko neće dielo dati. — Ja sam nepojmim, zakaj nisam već u jutro tam iz mosta u Dunav skočil, za da bi svemu kraj bil, valjda me je od tog čina viera u vekivečnost odvrćala. Dielo! — Em valjda imate kakovo dielo moj gosgone? Dajte mi dielo gospone — probajte s menom, budete sigurno zadovoljni.«

»Ja vam ravnić mogu dati prosti posele« — odgovori gospon — »možbit kakti trhonoša, nu poslie ču vam već kakovo laglje dielo dati. Tu vam je moja karta i neka novac. Spavajte danas na pristojnom miestu, a nepijte jače stvari od kave. Sutra vas očekivam u mojem stanu, na karti vam je napisano, gde je moj stan.«

Tu je sad stal osupnjeni prosjak te je gledal za odhadajnućem gosponom, zatim vzeme škriljak iz glave, pogleda u nebo i drhčućimi ustnicami veli: »Bog blagoslovi ovoga dobrog gospodina na sve vieke viekov amen.« — To je bila od nekoliko go-

zočni bili, pod vodstvom varaškog birova poglavari voditelji svih službah i školah, vu velikim broju občinstvo i t. d.

Nuzsy Mátyás predsednik je med lepimi rečmi odprl spravljiste. Reči mu je občinstvo sa eljenom prijelo.

Polesinszky Emil dipl. ognjogasni častnik i tajnik društva je prečital list Wlassics Gyula ministra, vu kojem se spriča, da na svečanosti nemre biti nazočen. Tak ministra kak tajnika reči su sa eljenom prijeli.

Prečital se je list Hauer Antala žene rođj. Grész Gizelle, koja se sa raduvanimi rečmi spomene iz svečanosti onoga društva, kojeg zastave je ona mali i ovu čast sa gizdavostom more nositi. Spričava se, da na svečanosti nemre nazočen biti List njeni je eljen pratil.

Takajše duševni eljen se je čul i onda, kad je predsednik prečital orsačkog ognjogasnog društva po telegrafu dođući pozdrav.

Sada je Petrics Ignacz varaški birovo od strani Čakovec varaša sa lepimi rečmi pozdravil dođuće goste i rekel je hvalu Szeiverth Antal zapovedniku za delavno vodjenje društva.

Szeiverth Antal je vu ime društva zahvalil varašu zanimivost, sa kojom se prama društvu ponaša, i pozdravlja ognjogasce.

Tak varaškog birova, kak zapovednika reči su eljeni pratili.

Polesinsky Emil tajnik je prečital zatem 25 ljetnu povest društva. Sa lepimi rečmi je povedal sve znamenite stvari koje su se med ovim vremenom pripetile vu življenju društva. Tak občinstvo, kak člani društva su pazljivo poslušali reči tajnika i sa eljenom su nagradili.

Zatem je predsednik, med lepimi rečmi prek dal nagradne medalie XV. X. V. ljetah pojedjnim služećih članom.

XV. ljetnu pozlačenu srebrnu medaliju je dobil Morandini Bálint.

X. ljetnu služeću medaliju je dobil Polesinszky Emil, Hampammer Ferencz, Szóke Nándor.

V. ljetnu služeću medaliju je dobil Meider Albert, Hepp Ede, Buday István.

Nazadnje je predsednik zahvalil zanimanje občinstva i drugih društva, i po prečitanju protokola je zaključil svečano spravljiste.

Po ovim je paradni marš bil a ob 1 vuri po poldan pak pri Szeiverthu društveni obed, gde su ljepe napitnice govorili.

Napil je: Alszehy Alajos na Nj. Veličanstvo kralja. Po eljenu je banda Himnu igrala a občinstvo je popevalo. Alszehy Alajos je opet pozivil József főhercega kakti patrona magjarskih ognjogascov. Nuzsy Mátyás je na mater zastave, Toth István na člane ognjogasnog društva, Szeiverth Antal na stranske, Petrics Ignacz na Szeiverth Antal zapovednika, Kayser Lajos na predsednike društva na Nuzsy Mátyása i Ziegler Kálmána, Dr. Schvarcz Albert na Morandini Bálint zapovednika, Szeiverth Antal je na Deák József kasséra i na njegove druge, koji su već 25 ljet člani društva, napil.

Po poldan ob 3 vuri je pri društvu hizi, a zatem pak pri občinski školi vežbanje bilo, koje zadovoljilo je tak k tomu razumeće, kak občinstvo.

Po vežbanju su svi ognjogasci sa bandom išli vu »Fehér galamb« osteriju gde je tanec zabava bila.

KAJ JE NOVOGA?

Poziv

na obznanu europejskih i amerikanskih cepikah tršah za one gazde, koji ove prodati hoćeju. — Da se prodanje tršnih cepikah vinogradom polekša i da oni koji kupiti hoćeju tak amerikanske, kak europejske cepike, — to stem leži — napraviju i informacie — leži dobiju, tak kak prošla leta bude se i ljetos od ovih oglaš dal vun. — Pozivljeju se anda svi oni vinogradari, koji se poleg 1896. sept. 26 pod 60,900 br. vun dane naredbe neprigovorno baviju sa prodavanjem cepikah (ključekah) ako imaju takove cepike i prilični su podložiti se navadi prometnoj da fajtu (gladki ili korenasti ključeki; pri vcep-ljenimi tak spodonja, kak zgornja stran)

cenu bilježiju i to pri okružnim goričnim i vinogradarnim nadzorniku kak najprije ali najduže do sept. 20-ga javiju. Na polekšanje javljenja suvun dani araki i to posebno za europejske i amerikanske ključeke, pak posebno za cepike. Ovi araki netrebaju štemplina i sa dopunjenjem rubrikah i sa podpisom javitelja su samo k onomu okružnemu nadzorniku dani nutri pod kojeg spadaju one gorice. — Takovi araki se pri goričnim i vinogradarnim nadzornikah pri pivničnim društva i pri varmegjinskih gospodarstvenih društva moreju dobiti.

Nesrečni vahtari.

Život željezničkih vahtarov je zato neć tak lepi kak se vidi. Najvišekrat ovi opadneju žrtvom onomu molochu, koj se željeznica zove. Najedenkrat iz dvěh mestah do bimo glas od takvih nesrećah. Jedna žrtva je Szűcs Sámuel, gdo je poleg Kassa varoša na 189. broju vahtar. O. m. 8-ga je malo se prepil po večeri i tak je išel službu vršil. Na željeznici se je malo popičil, med tem je cug došel koj ga je pod se pobral i združgal sirom. Druga žrtva je Nagy András iz Mezőpeterdskog banhofa. Vu sobotu tak okolo poldana je hotel doli pustiti rampe jer je cug išel. Med tem se je doppeljal k rampom Molnár József kućiš iz Nagy-Várada. Molnár je za nikaj ne hotel čekati, dok bi cug odišel nego je samo tiral konje. Kad je opominjanje neć hasnilo, je vahtar zgrabil konje na to je kućiš med nje vudril na kaj su ovi divje počeli bežati i pod se su zgazili vahtara. Ikućija je išla prek njega, koju su konji vlekli za sobom. Nesrećni čovek je ves spott ostal tam vu krvi. Takove rane je dobil, da ga malo ufanja za ozdraviti. Kućiša, koj je s konji i s kočijom skočil jako iščeju.

Surtne nesreće na soldačkim vežbanju.

Velika nesreća se je pripetila o. m. 4-ga poleg Podgorac občine na soldački vežbi, gde su sada 78. i 79. pešički regimenti vežbanje držali. Med najjakšem strelanju su pri 78. regimentu trobentovali na pretrg stre-

dinah prva molitva, koja je iz njegovih ustah izišla.

Njegov dobročinitelj, Leopold Kozary, koj se je sada ovde nekaj duže zadržal, dok je dečke od prosjaka raztiral i snjim se razgovaral, bil je baš na putu k-svojoj zaručnici, od koje je danas imal čuti odlučujući »Je,« te je poslie nekoliko sati staj u njezinom stanu i iz njezinih ustah čul, da hoće njegova za uviek biti. Plivajuć na to u sreći, nije moguč bil od nje jednako domov iti, već se je u to noćno doba, po tihih varoških i predvaroških ulicah šetal i onak na samoći svoju sreću promišlaval i o budućnosti sanjaril. Ovak oko hoćeći se je na jedan krat našel pri željeznici, a da niti nije znal, kak je u svojoj zadubljenosti tamo došel; svetlost iz jedne udaljene — kućice željezničkog pazitelja je samo slabo razsvetlivala put. Nikaj nije bilo za videti. Sve je bilo tiho! — Sad na jedan krat ga iz nenada pograce dvi ruke za pleća i prije nego se je mogel braniti, bil je po dvih razbojnicah svezan i u usta mu je bil nekakov skup zmotani stari canjek porinjen, za da ga priči na kričanju i u pomoć sazivanju, zatem bude na zemlju hićen i tolvajskom okretnošću podpunno porobljen. Med porobljenimi stvari se je i jedan bugjilariš sa većom svotom novac nahadjal. Do sad

razbojnici nisu s njim surovo postupali, jer su si ga osigurali, da im se nemre suprotstaviti, ali sad bu došlo strašno.

Kak svaki sretan čoviek, želel je i Kozary živeti, a najme sada kad mu je život za ljubljenu zaručnicu dvostruku vriednost imal. Tko si anda more njegov strah predstaviti, kod je ovde svezan zateknjenimi usti ležal i svoje mućitelje šeptati čul: »Ako ga ovde sad ostavimo ležećega, more to za nas loz iziti. Samo mrtvi negovore. Daj sim tvoju pištolu!«

»Kaj si se zmisil!« — odgovori drugi — »Zar hoćeš pucanjem cielu okolicu probuditi? Ja znam bolji put. Metnimo ga na željezničke tračnice, usta su mu zatrpana, vikati nemre, a kad vlak prek njega prejde, neće ga nitko prepoznati.«

Badava je Kozary kušal, da se vu zinca oslobodi, kojim je bil svezan, badava se je trudil, da koju rieč prošnje za svoj život izusti. Oni su ga onak svezanoga odvekleli te su ga poprečki na tračnice položili i opet k traćicam svezali. Ovak su ga onda ovde ostavili i njegovoj sudbini prepustili, te su otišli dalje u tamnu noć. Baš je u varašu u turnu tuklo dvanajst sati o pol noći.

Kad je Kozary veselim srcem do željeznice se došetal, baš je jedan vlak otišel, a drugi je imal dojtli od drugoj uri. Zar mu

do tog vriemena nebude od nikud pomoć došla? Jehl je moguće, da će Bog dopustiti, da bude ov večer, kada je mislil, da je naj-sretniji čoviek, njegov zadnji večer? — Sada se je na svoju zaručnicu zmisil, koju je nad sve ljubil, a onda opet na njezinu bol i žalost, kada sutra zasna njegovu nesretnu sudbinu. Samo njoj za volju molil je po tiho Boga za svoje oslobodjenje. — Njoj za volju je moral živeti. Ali vrieme je neprestano teklo, ničiju korak se od nikud nije čul — nikakova pomoć od nikud se nije približavala. Ura u varašu u turnu je opet tukla i udriła »Jedan«. — Samo još jednu uru, i strašna mašina će proruriti čez njega a željezni kogaći će ga na sto komada smrviti. Činilo mu se je da minuta za minutom leti neobičnom brzinom. — I nut — na jedan krat začuje je daleka štopot i fućkanje a zatem je opet sve tiho postalo. Za čas opet to isto začuje i sad je dohadjalo sve bliže. On se prićme strašno boriti, možit bi se svojih sponas ipak mogel nekak riešiti, ali sve je bilo badava. Već mu se je činilo kak da čuti, da se tlo pod njim tresse. — Već je iz daleka čul soplenje i puhanje mašine. Sad na jedan krat opazi iz daleka dva crvena oka i to mu je bil znak, da je sad ura došla. On sad odlučil jak biti i kakti muž, smrti odvažno u lice gledati, ali liepo

lanja. Sada je dojahal 78. regimenta oficir k zapovedniku 79. regimenta i javil je da iz regimenta negdo sa ostrimi streljal jer su kuglje Jarzsovily Dušan cugsfürera na prsah. Csipily Joczó soldata pak na čeli treflite; obedva su vumrli. Taki je bila vizitacia i ostre patrone su u vepu Cvirkiy Milana Borszily Dusana i Matic Györgya nasli. I puske su previziterali ali ove su već potlam i stupimi bile nabite pak su na svrhu nê vodile. Sigurno, da su ovi tri učinili to delo pak su je zato taki odpratili u Podgorocz, gde su pod stražom, dok dojde soldački sudac. Nesrečni dva soldati su iz Eszéka, i roditeljem su telegrafno dali na znanje dogodjaj. — Na štajerskim hataru se je takaj više nesrećah pripetilo prilikom vezbanja. Poleg Gracza su kaće vgrizle dva soldate, kojim su niti doktori ne mogli pomoći i još med putom su vumrli. Jednomu kanoneru je kuglja jednu ruku vkrej vtrgla, tak da su ga vumirajućega nesli u špital.

Ogenj u magazinu.

Vu magazinu Heinrich Mikša čakovečkog štacunara je iz nepoznatog zroka ogenj vudril vun o m. 8-ga na večer ob 8 vuri. Kvara je više, kak 2000 korun. Ognja je išlo po ruki ognjogascim još za vremena pogasiti i tak od vekše nesreće štacuna osloboditi.

Daruvanje.

Hauer Antala žena rodj. Grész Gizella iz Soprona čakovečkomu ognjogascim društvu, kakti mati zastave društva, je prilikom 25 ljetnog jubileuma 50 korun darovala.

Vumrl je.

Zagurszki Károly iz Varaždina plemenitaš je po kratkim betegu u 70 letnoj dobi svoga života vumrl. Pokojni je bil brat vdovice temesári Vutsák Amálie. Lahka mu zemlja!

lice zaručnice mu je uvijek pred očima lebdilo i on u sebi zdehne: »Marija, Marija, zbogom za uvijek! O Bože, budi mi sad na skradnjjoj uri milostiv!«

»Bog Te je posluhnuo« — začuje na jedankrat glas od nekud — »Ja mu hvalim! — On nas je obodvojicu posluhnuo. Još je vrime — Vlak je još prilično daleko — anda hitro na posel — jedan vužine je prerezani, sad na drugoga — tak — gotovo je — oslobodjen si. Oslobodjen, hvala Bogu! —

Pri tih riečih su mu spone iz rukah i nogah spopadale i dva muža su iz tračnicah na stran skočila baš u onom hipu, kad je vlak mimo njih preletel.

Pri svetlosti mimo jureće mašine je sada Kozary mogel svojega osloboditelja u lice videti. »Zar ste vi?« — zakriči Kozary — »Kak ste vi sim došli? Koj angel vas je sim dopelal?«

»Istina je« — odgovori osloboditelj — »mene je angel sim vodil. Kad ste mi snočka dali novce za stan, išel sam si takovoga poiskati za čudo, nijedan mi nije bil po volji, dok nisam došel van iz varaša i tu na glavnoj cesti u jednoj maloj krčmi si vzel za ovu noć postelj. U toj krčmi bilo je više stranjskih, koji su tu noćili, a ja sam si legnul u postelju, koja je bila samo zastorom od drugih oddieljena. Jedan sat prije mene su dva dečka postelju on kraj zastora zauzela. Ja sam nje čul šeptati, kak su nekoga porobili i na tračnice privezali te su

Tatbina.

Prošlog tjedna su nepoznati krivci vdrli vu kapelicu pri Sv. Križu i od onud više stvarih, kak takaj 14 korun gotovih penecz odnesli. Krivce išće zandarstvo.

Ogiltanje.

Graf Béla mlinar iz Nemetujvára se je vu prst vporil sa jednim hrdjavim čavljom. Betežen je došel vu Kanižki špital, gde su ga počeli vraćiti. Ali pomoć je već zabadav bila, jer sa hrdjom proizročeno ogiltanje se je na hitrom dozrelo, tak da je vu pondeljek jutro vumrl.

Gdo je dinje poslal kralju.

Laczko Gergely gazda iz Csány občine se je takaj hotel spomenuti iz kralja prilikom njegovog sedemdeset ljetnog rođenog dana. Zebral je anda pet lepih dinjah i poslal nje je vu Beč. Zatam pak se je sel k stolu pak je onak, kak je znal napisal list kralju, vu kojim ga prosil: Nek mu prime srdačno kesni sad njegove zemlje, pak mu je dober apetitus željel k njim. Od onda si Laczko vnoغو put premissjava, jeli je kralj dobil njegove dinje, ali nê.

Urota proti papi.

Vu Vatikanu je velika uznemirnost zbog jedne urote, koja proti životu pape cilja. Redarstvo je prijelo jednoga lista, iz kojeg se vidi, da su amerikanski anarkisti odlučili i zaklanje pape. Redarstvo je to taki na znanje dalo zapovedniku papinih redarnikov Serriu. Vu Vatikanu su taki sve učinili na obranu. Svi biskupi su opominjeni, da prilikom processijah naj dobro paziju na romare. Najbolje se bojiju vu Vatikanu, da bi vu oktobru prilikom oglasah svetih koje-

se nad tim činom smejali. Jedan dan prije se ja za to nebi bil brinil, — u istinu, bil sam dosta zločest na to, ali vi ste u meni glas saviesti probudili. Ja se hitro stanem i oblečem, te još prije nego sam bil gotov, čul sam ova dva, kak vaše ime imenuju. Bila je najme u bugjilaris, kojega su vam oduzeli vaša karta te je iz nje jedan vaše ime pričital, a drugi mu je rekel: zežgi to, jer to bi nam moglo pogibeljno biti. Meni je bilo strašno pri duši. Hitro vzmem noža, kojega bi, da je potrebno bilo, ova dva lupeža koštali bili, te skoćim kroz oblok i za fertal ure sam bil ovde, gde sam vas još u pravo vrieme našel. To imate sami sebi zahvaliti, jer da ste snočka samo onak mimo mene prošli, mi obodva sada nebi tu stali.

»To je Bog učinil« — veli pobožno Kozary »a vs je odabral za svoje sredstvo vo. Moja zaručnica vam se bude toplije zahvalila nego se ja mogu.

Obodva su to podpuno učinili. Kozary i Marija su postali sretan par, a kod njih stanuje jedan, kojega cieni kakti svoga brata, a taj je on prosjak kojega je Kozary od dečarije oslobodil a ov opet Kozaryja od očite smrti.

Ona pako dva lupeža bili su još one noći ulovljeni te sede još i danas u Munkácsu, kam su po peštanskem sudbenom stolu na dvadeset godinah poslani.

Em. Kollay.

mu anarkisti po ruki išlo zaklati papu. Englezko redarstvo je naznačilo taljanskomu redarstvo imena osem anarkistov, koji su ove dane došli iz Amerike vu Englezku. Zmed ovih su već dva vu Taljansku došli.

Zginjeno dète.

Vu Ó-Buda je prošle dane prilikom jedne stiske zginul dvê ljeta star Kálmán sin Kranzseider Franciške. Ta sumnja je bila taki, da je dečeca negdo od strani Tóth Gizella puće vkral, sa kojom se je dečec šetal. Iztraga dugo zabadav bila, žandari su nikaj nê mogli zavvesti. Ove dane je negdo dal na glas zandarstvu, da je ravno takvoga dečeca videl pri jednim potepuhu ciganu. Taki su cigana poiskali i ustanovili, da je dète nê drugi, kak mali Kranzseider Kálmán gdo je zginul i za koga veli cigan, da ga je vu šumi našel. Iztraga sada teče, da ustanovi jeli su istinite reči cigana, ili pak je on vkral dète.

Vumrl je.

Sátrányics Janos penzionerani navučitelj i preločki školnik je po dugim betegu vu 72 ljetnoj dobi svoga života vumrl. Na raku mu je poglavarstvo lépi véneć dalo napraviti. Naj počiva vu miru.

Jubileum.

Varaždinsko »Vila« pevačno društvo je lépo obslužilo svojeg 25 ljetni jubileum meseca sept. 8-ga. Varaš je sa zastavami bil obkinčeni. Na jubileumu su bile zagra-bečko, križovsko, virovitičko karlovečko i t. d. pevačno društvo. Po poldan je poleg Drave pučka zabava bila.

Premenjba.

Balaskó János čakovečkog zandara, gdo je vu ovoj okolici 6 ljet lépu vršil svoju službu su vu Mura-Szerdaliely premostili. Rečeni je vu najlepší slogi živel sa svojimi pajdaši pak se zato svi žalujeju za njim.

Iz rešta su skoćili.

Pred dvema tjedni su šest robov skoćili iz váczkog rešta. Zabadav nje iščeju od onda šest lopovov su se tak lépo skrili vu šumi da je nemreju najti. Ovih dobrih šest ftičkov, nê da bi od sada slobodu onak pohasnuvali, kak je treba, nego su opet staru meštriju započeli i tak rekuć vu stralu drziju celu okolicu. Pred nekojimi dnevi je iz Szivak občine jedan gazda svojega kućiša poslal vu Vác varaš. Drugi den su ga zoklanoga našli vu šumi, a konje su raubari sa koli skup odegnali. Billinger Alberta iz Nográd-Kálló občine su takaj zmed ovih šest četiri navaljili, ali on je rekel, da sve ima na koli, koja su odzadi. Rauberi su onda nazad išli da kola primeju, zatoga je Billinger, gdo je tak vkanil raubare vušel. Žandari raubare jako iščeju.

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Gabona árak. — Ciena žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	kor érték
Buza	Pšenica	14.00 —
Zab	Zob	10.40 —
Rozs	Hrż	11.00 —
Kukoricza új	Kuruza nova	00.00 —
» » ó	» stara	11.00 —
Árpa	Ječmen	11.00 —
Fehér bab új	Grah beli	15.00 —
Sárga » »	» žuti	12.00 —
Vegyes » »	» žinčan	11.00 —
Lenmag	Len	24.00 —
Bükköny	Grahorka	12.00 —

Nyilttér*)

E rovat alatt közöltéért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szork.

Selyem-mennyasszonyi-ruha
10 frt 50 krtól

felebb — 14 méter! póstabér és vámmentesen szállítva! Minták postafordulattal küldetnek; nemkülönbön fekete, fehér és színes »Henneberg-selyem« 45 krtól 14 frt 65 krtól méterenkint.

Henneberg G. selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Jó házból
való fiu
tanoncznak
azonnal felvétetik
Rosenberg
Lajos
sütőnél.

PALAIS ROYAL

ORLAY SÁNDOR, perzsa csász., spanyol kir. udvari szállító.
BUDAPEST, IV. Koronaherceg-utca 8. sz.

GYÉMÁNT UTÁNZATOK,
PÁRISI LEGYEZŐK,
Chinai ezüst, bronz és bőr díszműárúk,
EZÜST BOTOK, DISZÁLLÓÓRÁK, EVŐKÉSZLETEK, STB. STB.
gyári árakon.



Képes árjegyzék ingyen.

Keil-lakk

(GLASUR)

legkitünőbb mázoló szer puha padló számára.

Padló-fényesítő

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 45 kr.

Arany-fénymáz

képekreték stb. bearányozására. 1 kis palaczk ára 20 kr.

Fehér „Glasure“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujjonmani befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa cégénél Csáktornyan.

Schneider-féle Páfrány-tokocskák (Galandócz elhajtó.)
Millió embernek e szer visszaadta teljes **egészségét!**
Kik galandféregben és gyomorbaiban szenvednek.



Pantlikagiliszta fejestől,
a páfrány-tokocskák által fájdalom nélkül, jótállás mellett, a legrovidebb idő alatt (6 perc alatt) teljesen elhajtatik. Ezen kitünő gyógyszer fájdalom nélküli gyors és biztos eredményezett jótállást nyújtatik. Nem árt, ha pantlikagiliszta féreg nincs is jelen. — Az életkor megjelölendő. — **Törvényesen védve.** Egy eredeti doboz pontos használati utasítás-sal a bel- és külföld részére **4 frt** postai utánvétellel vagy **3.50** előre való beküldéssel.
A pantlikagiliszta tünetei a következők: Az arcz halvány-sárga, bágyadt tekintet, kék szemkarikák, lesoványodás, elnyájkódás, hevyont nyelv, emésztetlenség, étvágytalanság felváltva mohó étvágyal, gyakori rosszullet vagy éppen ájulások s zedülés főleg éh-gyomornál, egy gombolyag felszálása egész a nyakig, nyálösszegyülemés, a test megdagadása, gyomorsav, gyomorhév, gyakori felhőfőgés, bélgöres, hengergetés, hullámszerű mozgások, szuró, szívó fájdalmak és szurások a belekben, szivdohogás, a vérkeringés rendtelenségei, különösen nőknél, gyakori véletlenül beálló főfájás, a búskomorságra való hajlam, életuntás és a halál óhajtása.
Egyedül valódi kapható: SCHNEIDER JÓZSEF gyógyszerésznél, Resiczán, Fő-utca 55. (Délmagy. orsz.)

M.K. EGYETEM VECYTANI INTÉZETE:
A KRISTÁLY
SZT LUKACSFÜRDŐI
HECZYFORRÁS
IGENTISZTA
BICARBONAT
ÁSVÁNYVIZ
KAPHATÓ:
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE
VENDEGLÖKBE
ÉS MINDEN VASUTI
ÉTKEZŐ KOCSIBAN.

Csáktornyan kizárólagos raktár: Strahia Testvérek fűszer, csemege és ásványvíz kereskedésében.

Pályázati hirdetmény.

A mura-szent-mártoni r. kath. népiskolánál megüresedett osztálytanítói állásra pályázat hirdettetik.

Javadalmazás:

1. Évi fizetés 700 korona.
2. Egy szobából álló szabad lakás.
3. Öt öl kemény tűzifa, miből az iskola is fűtendő.

A fát szállítják és a tanterem részére szükségeset felapritják a községi napszámosok.

Kötelessége az első vegyes osztályt tanítani. — Kislátása lehet privát órák tartására. — Személyes megjelenés előny. — Pályázhatnak nők is. — Tannyelv: magyarhorvát.

Kérvények okmányolva **f. hó 23-ig** a helybeli iskolaszéki elnökségnél nyújtandók be.

Kelt Mura-Szent-Mártonban, 1900. szept. 9-én.

718

Földes Imre, jegyző.

Szagtalan és nyomban szárado

Valódi Christoph-lakk kérendő

Ezen gyártmány törvényileg védve van

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Lehetővé teszi, hogy a szobák a másolás alatt is használhatóságot nyerjenek, mivel a kellőképpen szag és a lassú, ragadós szárítás, mely az olajfestékek és az olajlakkok sajátja, elkerülte.

Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a másolást. A palló nedves tárgyakkal felülhúzó, anélkül, hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakk,
sárgabarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olajfesték fölé be a pallót a egytallal fényt is ad. Eséért egyaránt alkalmas régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden foltot, korábbi másolatot stb.; van azután

'tisztá fénylakk (színezetle.)

új pallókra és parketere, mely csupan fényt ad. Különböző parketere s olajfestékekkel már benézelt egészen új pallókra való.

Csak fényt ad, ennél fogva nem fűdi el a famozgást.

Postacsomag, körülbelül 3¹/₂ négyzetig méter, két külsőpártyára szobára való 5 frt. 90 kr., vagy 9¹/₂ márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamunkások és prospectusok ingyen és bérmentve kitétetők. A bevásárlásnál tessék jól vigyázni a cégre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1860 éve létező gyártmányt sokfelé utánozzák és hamisítják, s sokkal rosszabb, s gyakran s écsák meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,
Prága, K. Berlin.
Zürich.
Csáktornya: Gráner Testvéreknl.
542 9-10

Hirdetések

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)
könyvnyomdájában felvételnek.

Cs. kir. szab. déli vaspálya-társaság magyar vonalainak üzletigazgatósága Budapestben.

3880/P. szám.

Pályázat.

A cs. kir. szab. déli vaspálya-társaság magyar vonalainak üzletigazgatósága az 1901., 1902. és 1903. években szükségeltévi 4000 darab megdolgozatlan kerítési tölgyfaoszlop szállítására ezennel pályázatot hirdet.

Az 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlatok legkésőbb 1900. évi október hó 14-ig a cs. kir. szab. déli vaspálya-társaság üzletigazgatóságához (Budapest, I. kerület, Mészáros-utca 17. szám, II. emelet, pályafentartási osztály) nyújtandók be, a hol a szállításra vonatkozó különleges feltételek díjtalanul megkaphatók.

Budapest, 1900. évi augusztus hó 29-én.

Az üzletigazgatóság.

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

könyvnyomdája

Csáktornya,

a legujabb gyorsajtókkal és diszes új betűkkel van fejszerelve.

Elvállal minden néven nevezendő

könyvnyomdai munkákat,

u. m. névjegyek, levélfejek, meghívók, eljegyzési-, esketési- és gyászjelentéseket,
— számlák, körlevelek, hivatalos és magán nyomtatványokat, röpiratokat,
műveket stb. stb.

bármely nyelven és kivitelben



a legjutányosabb árak mellett.

